



Verein für Heilpädagogische Hilfe
in Liechtenstein

Jahresbericht 2014

Inhaltsverzeichnis

Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein	2
Bericht des Präsidenten	3
Bilanz per 31. Dezember 2014	5
Erfolgsrechnung	5
Revisionsbericht	6
Protokoll der 46. Vereinsversammlung	7

Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein

Schirmherrschaft

I.D. Fürstin Marie von und zu Liechtenstein

Vereinsvorstand

Präsident

Philipp Wanger, lic. iur., Vaduz

Vizepräsidentin

Carol Ritter, Vaduz

Mitglieder

Christoph Biedermann, Balzers

Diana Hilti, Planken

Michael Wellenzohn, Triesen

Vereinsmitglieder

417

Mitgliederbeiträge:

Natürliche Personen

CHF 50.00 pro Jahr

Juristische Personen

CHF 250.00 pro Jahr

Konto

Liechtensteinische Landesbank

Konto Nr.: 205.344.06

IBAN-Nr. LI76 0880 0000 0205 3440 6

Bericht des Präsidenten

Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein

Jahresbericht des Präsidenten 2014

„Kompetenz für Menschen mit besonderen Bedürfnissen in allen Lebensphasen .
herzlich . bedürfnisorientiert . professionell“
Das Leitbild des Vereins für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein wurde vor einiger Zeit vom Vereinsvorstand in Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung des hpz definiert. Auch wenn der Verein damals teils andere Aufgaben innehatte, so gelten diese Grundsätze auch weiterhin für den Verein wie auch für die Stiftung. Diese Leitsätze beinhalten unter anderem, dass wir ethisch und wirtschaftlich handeln und als kompetente, transparente Institution wahrgenommen und geschätzt werden. Der Vereinsvorstand wie auch der Stiftungsrat richten sich bei Ihren Entscheidungen nach diesen Prinzipien und setzen sie in diesem Sinne um. Nur so können wir die Interessen des hpz und der Menschen mit Behinderung auch in Zukunft vertreten und in ihrem Sinne weiterentwickeln.

Nachdem die vorangegangenen Jahre sehr intensive und arbeitsreiche Jahre für den Eingetragenen Verein für Heilpädagogische Hilfe waren, so war das vergangene Vereinsjahr im Gegensatz dazu weniger aktionsreich. Der Vorstand in Liechtenstein setzt sich aus fünf Mitgliedern zusammen, aus dem Präsidenten Philipp Wanger, der Vizepräsidentin Carol Ritter und den Vorstandsmitgliedern Diana Hilti, Christoph Biedermann und Michael Wellenzohn. Im Berichtsjahr 2014 traf sich der Vereinsvorstand viermal.

Die Neueröffnung des neuen Verkaufslokals an der Steckergasse mit der Integration und der Zusammenlegung der drei Werkstätten Servita, Atelier und Textrina war der Höhepunkt des Vereinsjahrs. Eine Arbeitsgruppe unter der Leitung von Christoph Biedermann hat zusammen mit langjährigen Vereinsmitgliedern und den Werkstattverantwortlichen die Eröffnungsfeier am 26. September 2014 organisiert. Der Anlass wurde als Tag der offenen Tür gestaltet und begann mit einer kurzen offiziellen Feier mit dem LKW, dem Eigentümer des Gebäudes, bei dem auch unsere Schirmherrin, Ihre Durchlaucht Fürstin Marie von und zu Liechtenstein anwesend war. Wir durften uns über ein sehr grosses Interesse in der Bevölkerung, bei Behörden und bei Vertretern der Politik freuen. Die betreuten Mitarbeitenden sowie das Fachpersonal waren stolz, ihre Arbeit und ihren neuen Arbeitsplatz der Öffentlichkeit zeigen zu dürfen. Ohne die grosszügige finanzielle Unterstützung vieler Organisationen wären der Ausbau und der Einzug in die neuen Räumlichkeiten kaum möglich gewesen. Wir danken herzlich für die vielen Spenden, die wir speziell für die Steckergasse erhalten haben.

Nachdem die Stiftung für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein per 1. Januar 2013 errichtet wurde und die Aufgaben des HPZ neu auf die Stiftung und den Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein aufgeteilt wurden, steht im Vereinsvorstand zurzeit das Thema zukünftige Ausrichtung des Vereins im Zentrum. Ziel ist es, dem Verein Leben einzuhauchen und die Vereinsmitglieder zu aktivieren. Dabei soll der Bezug zur Organisation hpz unbedingt erhalten und mehr ins Zentrum gerückt werden. Der Verein für Heilpädagogische Hilfe hat 417 Mitglieder, die dem Verein seit vielen Jahren treu verbunden sind. Es ist der Wunsch des Vorstands diese Ver-

einsmitglieder dem hpz näherzubringen. Das hpz ist in der Öffentlichkeit sehr wohl bekannt, aber seine vielfältigen Aufgaben sind der Bevölkerung zu wenig bewusst. Es ist uns ein grosses Anliegen, dass sie das hpz und seine Aufgaben näher kennenlernen. Das neue Vereinsjahr wird ganz dieser Aufgabe gewidmet sein.

Für die grosszügige Unterstützung unserer bedarfsorientierten Projekte im vergangenen Jahr möchten wir unseren Gönnerinnen und Gönnern ein herzliches Dankeschön aussprechen. Sie ermöglichen es, dass wir Projekte realisieren können, die nicht von der öffentlichen Hand finanziert sind. Mit ihrem Beitrag können wir die Lücken schliessen und Innovationen vorantreiben. Nur dank dem Beitrag und der Zusammenarbeit aller, die sich direkt und indirekt für das Wohl von Menschen mit besonderen Bedürfnissen und für das hpz einsetzen, wird es auch in Zukunft möglich sein, weiterhin diese wertvolle Arbeit zu leisten.

Ein herzliches Dankeschön gilt auch unseren betreuten Mitmenschen, den Mitarbeitenden, der Geschäftsleitung, unseren Geschäftspartnern und den Kolleginnen und Kollegen im Vereinsvorstand und im Stiftungsrat. Sie alle haben einen grossen Beitrag zum Wohle der Menschen mit besonderen Bedürfnissen in Liechtenstein und des hpz geleistet.

Philipp Wanger, Präsident

Bilanz per 31. Dezember 2014

Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein

AKTIVEN	Jahr 2014 CHF	Jahr 2013 CHF
Bankguthaben	46'418.25	40'295.64
Debitoren	50.00	0.00
Total Umlaufvermögen	46'468.25	40'295.64
TOTAL AKTIVEN	46'468.25	40'295.64
PASSIVEN		
Kreditoren	0.00	12'311.00
Total Fremdkapital	0.00	12'311.00
Gewinnvortrag	27'984.64	0.00
Jahresgewinn	18'483.61	27'984.64
Total Eigenkapital	46'468.25	27'984.64
TOTAL PASSIVEN	46'468.25	40'295.64

Erfolgsrechnung

Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein

	Jahr 2014 CHF	Jahr 2013 CHF
Kapitalzinsen und Bankspesen	221.98	0.00
Drucksachen	4'662.15	0.00
Beratungen	1'296.00	0.00
Übriger Verwaltungsaufwand	3'558.60	0.00
TOTAL AUF- WAND	9'738.73	0.00
Kapitalzinsertrag	22.34	134.64
Mitgliederbeiträge	28'200.00	27'850.00
TOTAL ERTRAG	28'222.34	27'984.64
Jahresgewinn	18'483.61	27'984.64

Revisionsbericht



ReviTrust Grant Thornton AG
Bahnhofstrasse 15
P.O. Box 663
FL-9494 Schaan

T +423 237 42 42
F +423 237 42 92
www.grantthornton.li

Bericht der Revisionsstelle zur prüferischen Durchsicht („Review“) der Jahresrechnung an die Mitgliederversammlung des
Vereins für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein, 9494 Schaan

Als Revisionsstelle haben wir eine prüferische Durchsicht („Review“) der Jahresrechnung des Vereins für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein für das am 31. Dezember 2014 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Review erfolgte nach dem Standard zur prüferischen Durchsicht (Review) von Jahresrechnungen der liechtensteinischen Wirtschaftsprüfervereinigung. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Abschlussprüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die in der Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Abschlussprüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem liechtensteinischen Gesetz und den Statuten entsprechen.

Ferner sind wir bei unserer Review nicht auf Sachverhalte gestossen, die zum Schluss führen würden die Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung nicht zu empfehlen.

Schaan, 5. Februar 2015
ReviTrust Grant Thornton AG


Fabienne Gmeiner
Zugelassene Wirtschaftsprüferin


Rita Schaeppi
Treuhänderin mit eidg. FA
(Leitende Revisorin)

Beilagen:
- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

Protokoll der 46. Vereinsversammlung

Datum: Montag, 2. Juni 2014
Ort: Heilpädagogisches Zentrum, Haus B
Zeit: 19.15 Uhr

Anwesend: 62 Mitglieder und Gäste

Vorstand: Philipp Wanger (Präsident)
Carol Ritter (Vizepräsidentin)
Christoph Biedermann
Diana Hilti

Stimmzähler: Mario Gnägi und Rebecca Marxer

Protokoll: Norman Elkuch

Traktanden

1. Wahl der Stimmzähler
2. Wahl eines Vorstandsmitgliedes, Michael Wellenzohn, Triesen
3. Wahl der Revisionsstelle
4. Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 10. Juni 2013
5. Genehmigung des Jahresberichtes
6. Genehmigung der Jahresrechnung und der Anträge der Revisionsstelle
7. Entlastung des Vorstandes
8. Festlegung des Mitgliederbeitrages
9. Varia
10. Dienstjubiläen und Ehrungen

Um 19.15 Uhr eröffnet der Präsident, Philipp Wanger, die diesjährige Mitgliederversammlung.

1. Wahl der Stimmzähler

Der Präsident schlägt als Stimmzähler Mario Gnägi und Rebecca Marxer vor.
Die Mitgliederversammlung stimmt dem Vorschlag zu.

2. Wahl eines Vorstandsmitgliedes, Michael Wellenzohn, Triesen

Der Präsident beantragt, Michael Wellenzohn als neues Mitglied des Vorstandes bis zu den nächsten Vorstandswahlen im Jahr 2015 zu wählen. Herr Wellenzohn stellt sich auf sympathische Weise vor und erläutert seinen eindrücklichen, beruflichen Werdegang. Er hat als Automechaniker gearbeitet, absolvierte die Matura auf dem zweiten Bildungsweg, wurde Oberschullehrer in Triesen, arbeitete 18 Jahre für die Presta und wurde dort Geschäftsleitungsmitglied. Heute ist er in leitender Funktion bei der Firma Deutz in Köln tätig.

Die Mitgliederversammlung wählt Michael Wellenzohn einstimmig zum neuen Vorstandsmitglied gemäss Antrag.

3. Wahl der Revisionsstelle

Die Mitgliederversammlung wählt im Einklang mit Artikel 6 der Statuten jährlich die Revisionsstelle. Der Präsident beantragt deshalb für das Geschäftsjahr 2014 die Wiederwahl der ReviTrust Grant Thornton AG.

Die Mitgliederversammlung stimmt dem Antrag einstimmig zu.

4. Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 10. Juni 2013

Der Präsident beantragt die Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 10. Juni 2013.

Die Mitgliederversammlung stimmt dem Antrag einstimmig zu.

5. Genehmigung des Jahresberichtes

Der Präsident berichtet über die folgenden Kerntätigkeiten im vergangenen Jahr mit dem Hinweis, dass die ausführliche Berichterstattung im Jahresbericht enthalten ist.

5.1. Tätigkeitsberichte

Die personelle Besetzung des Vereinsvorstandes war ein wichtiges Anliegen. Mit der Person von Michael Wellenzohn konnte eine ausgewiesene Persönlichkeit als neues Vorstandsmitglied gewonnen werden.

5.2. Das hpz wird die Abteilungen Servita, Textrina und Atelier im Haus an der Stecker-gass zusammenlegen. Die Eröffnungsfeier wird am 26. September 2014 stattfinden. Federführend für die Organisation dieser Feier ist das Vorstandsmitglied Christoph Biedermann.

5.3. Der Vorstand hat sich mit dem Thema «Fundraising» beschäftigt. Für das Projekt «Steckergass», dessen Eigeninvestitionen sich auf rund CHF 1.5 Mio belaufen werden, wurde die Mittelbeschaffung aktiv angegangen.

5.4. *Die Tätigkeitsberichte wie sie im Jahresbericht 2013 publiziert sind, werden von der Mitgliederversammlung einstimmig genehmigt.*

6. Genehmigung der Jahresrechnung und der Anträge der Revisionsstelle

Der Präsident verweist auf die im Jahresbericht veröffentlichte Jahresrechnung 2013 und kommentiert kurz die Erfolgsrechnung auf Seite 5. Der Verein hat die Trägerschaft des Heilpädagogischen Zentrums am 1.1.2013 an die neu gegründete Stiftung abgetreten. Deshalb weisen in der Jahresrechnung 2013 im Vergleich zum Jahr 2012 nur wenige Konten einen Saldo auf. Die ReviTrust Grant Thornton AG empfiehlt im Revisionsbericht, die Jahresrechnung zu genehmigen.

Die von der ReviTrust Grant Thornton AG revidierte Jahresrechnung 2013 wird von der Mitgliederversammlung einstimmig genehmigt.

7. Entlastungserteilung

7.1. Entlastung des Vorstandes

Der Präsident beantragt bei der Mitgliederversammlung, den Mitgliedern des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2013 Entlastung zu erteilen.

Die Mitgliederversammlung genehmigt einstimmig den Antrag.

8. Festlegung des Mitgliederbeitrages

Die Mitgliederbeiträge bleiben unverändert. Sie betragen für Einzelmitglieder CHF 50.00 und für Kollektivmitglieder (Firmen, Gemeinden etc.) CHF 250.00.

9. Varia

Dr. Martin Batliner, Präsident des Liechtensteinischen Behindertenverbandes, meldet sich zu Wort und bedankt sich für die gute und freundschaftliche Zusammenarbeit mit dem hpz.

Es erfolgen keine weiteren Wortmeldungen unter diesem Traktandum.

10. Dienstjubiläen und Ehrungen

Dienstjubiläum: 35 Jahre

- Franco Biancotti
- Andrea Gassner
- Max Lampert

Dienstjubiläum: 30 Jahre

- Erika Kindle
- Marlies Walser
- Ursula Frick

Dienstjubiläum: 25 Jahre

- Alfred Conrad
- Rosmarie Senn
- Sonja Hämmerle
- Natascha Harrer
- Veronika Spitz

Dienstjubiläum: 20 Jahre

- Alexander Turecek
- Ruth Frommelt

- Ernst Sele
- Sonja Nutt
- Gina Graziano

Der Präsident schliesst den geschäftlichen Teil der Jahresversammlung und lädt zum feinen Buffet und gemütlichen Zusammensein ein.

Datum: Schaan, 2. Juni 2014

Philipp Wanger
Präsident

Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein

Herausgeber

Verein für Heilpädagogische Hilfe
in Liechtenstein
Bildgass 1, 9494 Schaan
Telefon: +423 237 61 61
E-Mail: admin@hpz.li
Homepage: www.hpz.li

Gestaltung

Eckgrafikdesign, Planken

Fotos

Martin Walser

Satz und Druck

BVD Druck + Verlag AG, Schaan